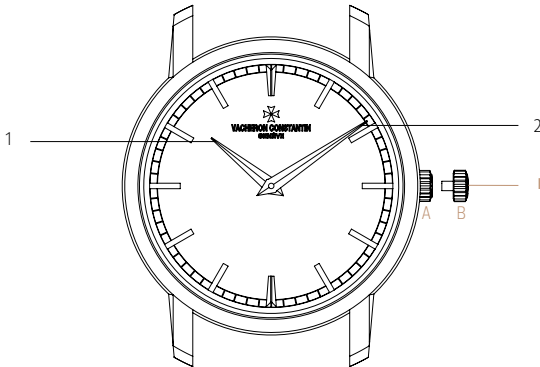
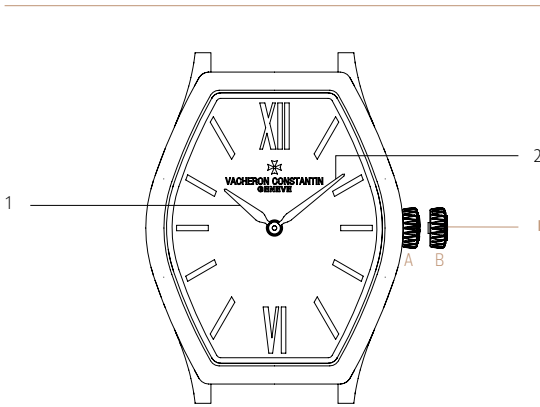




VACHERON CONSTANTIN

GENÈVE



MONTRE À QUARTZ

1. Aiguille des heures
 2. Aiguille des minutes
-
- I. I Couronne de mise à l'heure

Instructions de réglage

Réglage de l'heure :

La couronne de mise à l'heure (I) peut occuper deux positions A et B.

A : Plaquée contre la boîte.

C'est la position normale au porté, celle qui garantit la meilleure étanchéité.

B : Position de mise à l'heure.

Tirée dans cette position, la couronne (I) permet la mise à l'heure. Repousser la couronne (I) dans la position A une fois le réglage effectué.

Remplacement de la pile

Seules des interventions pratiquées par le réseau de service Vacheron Constantin garantissent un travail d'une qualité équivalente à celui effectué lors de la fabrication de la montre.

Environnement

Votre montre Vacheron Constantin à quartz contient une batterie et des composants électroniques. Lors de leur éventuel remplacement, le réseau de service Vacheron Constantin se chargera de les récupérer et de procéder à leur élimination en respectant les normes en vigueur.



Étanchéité

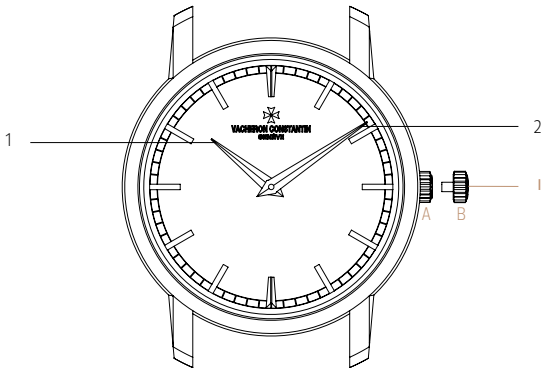
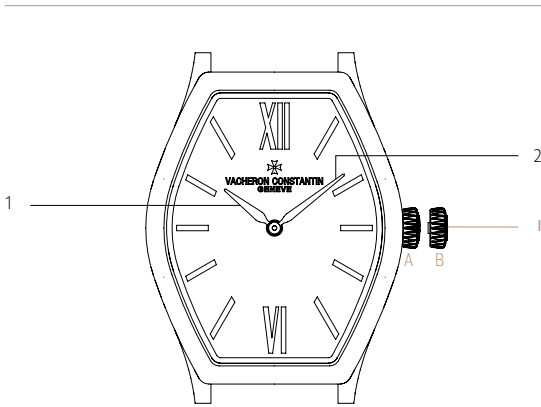
L'étanchéité de votre montre Vacheron Constantin est testée pour une pression correspondant à une profondeur d'immersion de 30 mètres.

Vous pouvez ainsi utiliser votre montre lors des baignades en évitant les sports nautiques qui pourraient causer des chocs.

Afin de préserver votre montre et son fonctionnement dans le temps, il convient de :

- > S'assurer que votre bracelet est adapté à l'usage prévu (seuls les bracelets métalliques et caoutchouc sont compatibles avec un usage aquatique).
- > Éviter de soumettre la montre à des chocs thermiques, des chutes, des solvants pouvant affecter l'étanchéité.
- > Ne pas utiliser les éléments de réglage (couronne de remontage et de mise à l'heure et poussoirs) sous l'eau et hors de l'eau, si la montre n'est pas encore sèche.
- > Repousser systématiquement la couronne dans sa position initiale, celle qui garantit la meilleure étanchéité.
- > Rincer la montre à l'eau douce après utilisation dans l'eau de mer.
- > Procéder au contrôle d'étanchéité de la montre auprès d'un concessionnaire agréé Vacheron Constantin tous les 2 à 3 ans.

Veuillez noter que votre montre Vacheron Constantin n'est pas un instrument de plongée et ne peut être utilisé comme tel.



QUARTZ WATCH

1. Hour hand
2. Minute hand

I. I Time-setting crown

Setting instructions

Setting the time:

The time-setting crown (I) has two positions A and B.

A: Pushed down against the case.

This is the normal position when the watch is worn and ensures the best possible water-resistance.

B: Time-setting position.

When the time-setting crown (I) is pulled out to this position, the time can be set. Push the time-setting crown (I) back down to position A after making the adjustment.

Replacing the battery

Maintenance and repair work must be performed by the Vacheron Constantin service network to respect the standards applied during manufacture of the watch.

Environment

Your Vacheron Constantin quartz watch contains a battery and electronic components. If they have to be replaced, the Vacheron Constantin service network will collect and dispose of them in compliance with the currently valid standards.



Water-resistance

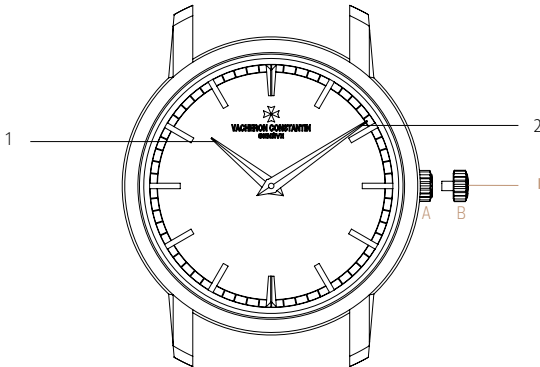
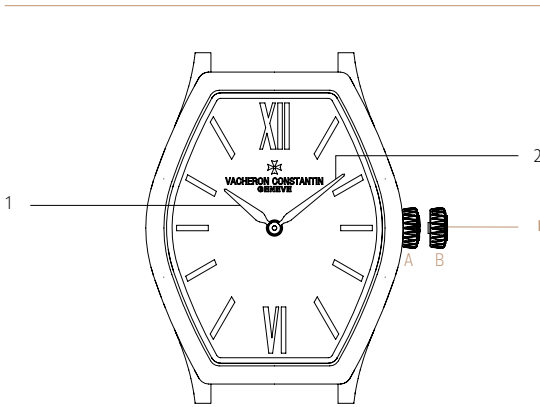
The water-resistance of your Vacheron Constantin watch has been tested at a pressure corresponding to an immersion depth of 30 metres.

You may use your watch while swimming, provided you do not engage in any water sports that could cause impacts.

To preserve your timepiece and its proper functioning over time, it is advisable to:

- > Make sure your wristband is suitable for the intended use (only metal bracelets and rubber straps are compatible with aquatic use).
- > Avoid subjecting the watch to excessively abrupt temperature changes, drops or solvents that could affect the water resistance.
- > Avoid using the controls, push-piece, or time-setting crown while under water, or outside the water, if the watch is not yet dry after immersion.
- > Always push the crown back into its initial position, which guarantees the best water-resistance.
- > Rinse the watch with fresh water after use in sea water.
- > Have the watch's water resistance checked by an authorised Vacheron Constantin retailer at least once every two to three years.

Please note this watch is not a diving instrument and should not be used as such.



QUARZUHR

- 1. Stundezeiger
- 2. Minutezeiger

I. I. Krone für Zeiteinstellung

Anleitung für die Einstellung

Zeiteinstellung:

Die Krone für die Zeiteinstellung (I) kann sich in Position A oder B befinden.

A: Gegen das Gehäuse gedrückt.

Dies ist die normale Trageposition, in der die maximale Dichtigkeit gewährleistet ist.

B: Position Zeiteinstellung.

Ist die Krone (I) in diese Position herausgezogen, kann die Zeit eingestellt werden. Nach erfolgter Einstellung Krone (I) wieder in Position A drücken.

Batteriewechsel

Um die gleiche Qualität wie bei der Fertigung der Uhr zu gewährleisten, sollten Wartungsarbeiten nur vom Servicenetz von Vacheron Constantin durchgeführt werden.

Umweltschutz

Ihre Quarzuhr von Vacheron Constantin ist mit einer Batterie und elektronischen Bestandteilen ausgestattet. Bei einem Wechsel werden sie vom Servicenetz von Vacheron Constantin unter Beachtung der geltenden Vorschriften entsorgt.



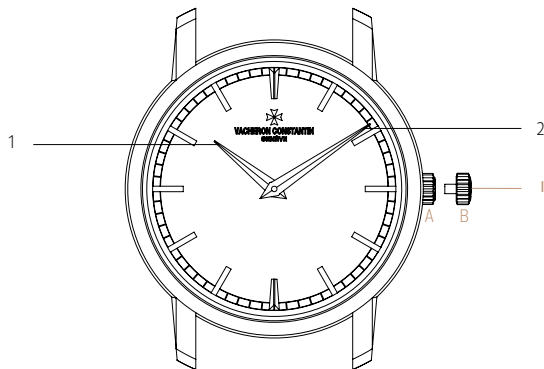
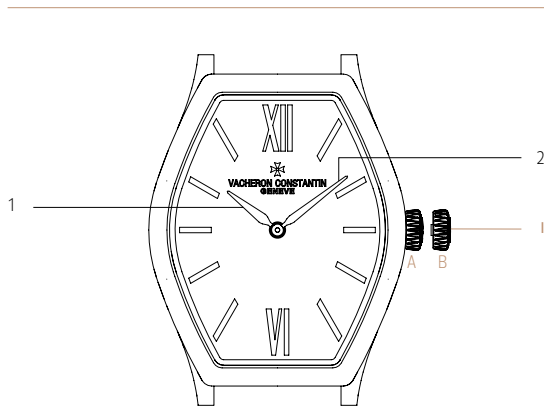
Wasserdichtigkeit

Die Wasserdichtigkeit Ihrer Vacheron Constantin Uhr wurde für einen Druck geprüft, der einer Tauchtiefe von 30 Metern entspricht. So können Sie Ihre Uhr auch beim Schwimmen verwenden, vermeiden Sie jedoch Wassersportarten, die Erschütterungen verursachen könnten.

So schützen Sie Ihre Uhr und sorgen dafür, dass ihre Funktionstüchtigkeit über lange Zeit erhalten bleibt:

- > Stellen Sie sicher, dass das Armband für den vorgesehenen Gebrauch geeignet ist (nur Metall- und Kautschukarmbänder sind zur Verwendung im Wasser geeignet).
- > Vermeiden Sie es, die Uhr Temperaturschocks, Stürzen oder Lösungsmitteln auszusetzen, die ihre Wasserdichtigkeit beeinträchtigen könnten.
- > Benutzen Sie die Einstellelemente (Krone für Aufzug und Zeiteinstellung und Drücker) nicht unter Wasser oder außerhalb des Wassers, wenn die Uhr noch nicht trocken ist.
- > Drücken Sie die Krone stets wieder in ihre Ausgangsposition zurück, die die beste Wasserdichtigkeit bietet.
- > Spülen Sie die Uhr nach Verwendung im Meerwasser mit Süßwasser ab.
- > Lassen Sie die Wasserdichtigkeit der Uhr alle 2 bis 3 Jahre bei einem autorisierten Vacheron Constantin Fachhändler prüfen.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Vacheron Constantin Uhr kein Tauchinstrument ist und nicht als solches verwendet werden darf.



OROLOGIO AL QUARZO

1. Lancetta delle ore
 2. Lancetta dei minuti
-
- I. I Corona di messa all'ora

Istruzioni di regolazione

Regolazione dell'ora:

La corona di carica e di messa all'ora (I) può occupare due posizioni: A e B.

A: Premuta contro la cassa.

Questa è la posizione normale quando l'orologio viene portato al polso e garantisce la migliore impermeabilità.

B: Posizione di messa all'ora.

Quando la corona di carica e di messa all'ora (I) si trova in questa posizione, è possibile impostare l'ora. Spingere nuovamente la corona di messa all'ora (I) in posizione A al termine della regolazione.

Sostituzione della pila

Gli interventi di manutenzione e riparazione devono essere effettuati dalla rete di assistenza Vacheron Constantin allo scopo di rispettare gli standard applicati nel corso della fabbricazione dell'orologio.

Ambiente

Questo orologio al quarzo Vacheron Constantin contiene una pila e dei componenti elettronici. Se devono essere sostituiti, la rete di assistenza Vacheron Constantin li raccoglierà e li smaltirà in conformità alle norme in vigore al momento.



Impermeabilità

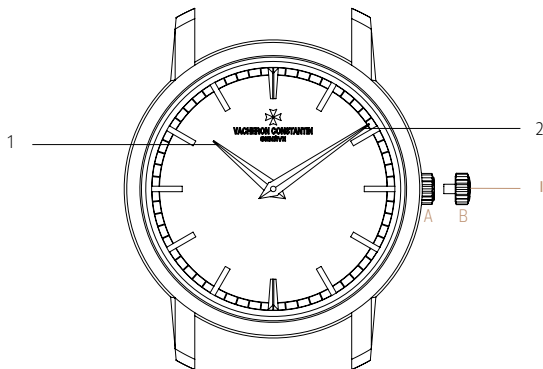
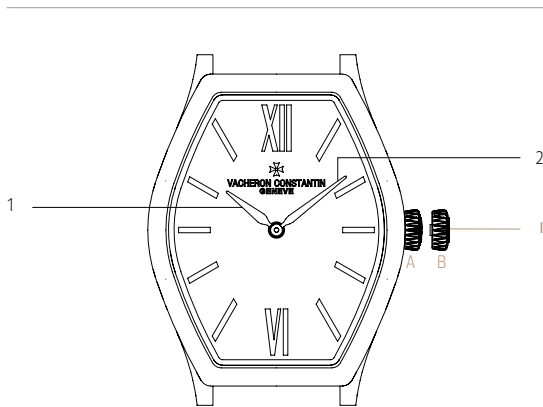
L'impermeabilità dell'orologio Vacheron Constantin è testata per resistere a una pressione corrispondente a quella di un'immersione a una profondità di 30 metri.

L'orologio può quindi essere usato quando si fa il bagno, evitando tuttavia di indossarlo se si pratica uno sport nautico, a causa del rischio di urti.

Per proteggere l'orologio e preservarne il funzionamento nel tempo, si consiglia di:

- > Assicurarsi che il cinturino sia adatto all'uso previsto (solo i cinturini in metallo o caucciù sono compatibili per l'uso in acqua).
- > Evitare di sottoporre l'orologio a sbalzi di temperatura, cadute o contatto con solventi che potrebbero farne venire meno l'impermeabilità.
- > Non usare gli elementi di regolazione (corona di carica e di messa all'ora e pulsanti) in acqua o anche fuori dall'acqua, se l'orologio non è ancora asciutto.
- > Riportare sistematicamente la corona nella posizione iniziale, che garantisce la massima impermeabilità.
- > Dopo l'uso in mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce.
- > Provvedere al controllo dell'impermeabilità dell'orologio presso un rivenditore autorizzato Vacheron Constantin ogni 2 - 3 anni.

Si precisa che l'orologio Vacheron Constantin non è un'attrezzatura per immersioni e non deve essere utilizzato come tale.



RELOJ DE CUARZO

1. Aguja de las horas
2. Aguja de los minutos

I. I Corona de ajuste de la hora

Instrucciones de ajuste

Ajuste de la hora:

La corona de ajuste de la hora (I) tiene dos posiciones: A y B.

A: Introducida contra la caja.

Esta es la posición de uso normal del reloj, la que garantiza la mejor estanqueidad.

B: Posición de ajuste de la hora.

Extraída en esta posición, la corona (I) le permite poner en hora el reloj. Una vez realizado el ajuste, vuelva a colocar la corona de ajuste de la hora (I) en la posición A.

Cambio de la pila

Solo las intervenciones realizadas por la red de servicio Vacheron Constantin garantizan un trabajo de calidad equivalente al realizado durante la fabricación del reloj.

Medioambiente

Su reloj de cuarzo Vacheron Constantin contiene una pila, así como componentes electrónicos. Cuando sea necesario reemplazarlos, la red de servicio Vacheron Constantin se hará cargo de su recogida y procederá a eliminarlos de acuerdo con la normativa en vigor.



Hermeticidad

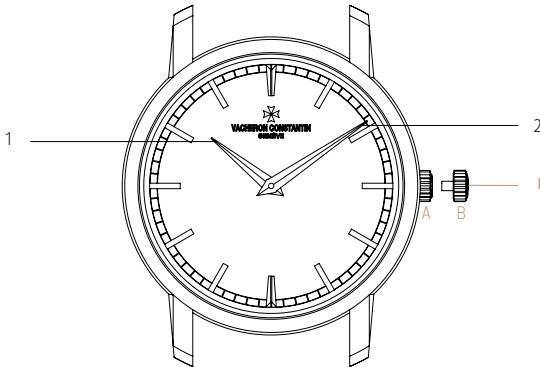
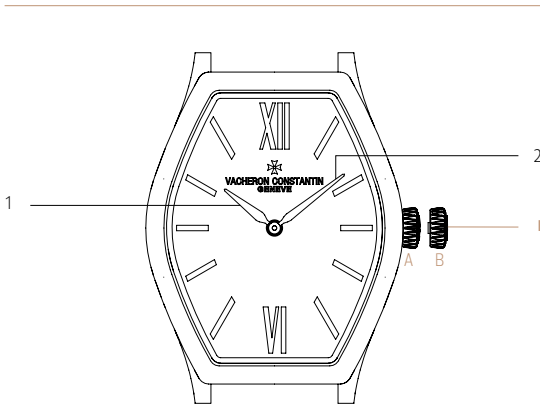
La hermeticidad de su reloj Vacheron Constantin ha sido probada para una presión correspondiente a una profundidad de inmersión de 30 metros.

Por lo tanto, puede utilizar su reloj cuando se bañe, evitando los deportes náuticos que puedan provocar golpes.

Para preservar su reloj y su funcionamiento a lo largo del tiempo, debe:

- > Asegurarse de que su brazalete sea adecuado para el uso previsto (solo son compatibles con un uso acuático los brazaletes de metal y caucho).
- > Evitar someter el reloj a choques térmicos, caídas o disolventes que puedan afectar a la hermeticidad.
- > No utilizar los elementos de ajuste (corona para dar cuerda y ajustar la hora y pulsadores) bajo el agua ni fuera del agua si el reloj aún no está seco.
- > Empujar sistemáticamente la corona a su posición inicial para garantizar la mejor hermeticidad.
- > Enjuagar el reloj con agua dulce después de utilizarlo en el mar.
- > Pedir a un distribuidor autorizado Vacheron Constantin que compruebe la hermeticidad del reloj cada 2 o 3 años.

Tenga en cuenta que su reloj Vacheron Constantin no es un instrumento de buceo y que no puede utilizarse como tal.



RELÓGIO DE QUARTZO

1. Ponteiro das horas
2. Ponteiro dos minutos

I. I Coroa de acerto da hora

Instruções para a regulação

Acerto da hora:

A coroa de acerto da hora (I) tem duas posições: A e B.

A: Encostada à caixa.

É a posição normal durante o uso do relógio e a que garante a melhor protecção contra a água.

B: Posição de acerto da hora.

Puxada para esta posição, a coroa de acerto da hora (I) permite acertar a hora. Depois do acerto, voltar a empurrar a coroa de corda (I) para a posição A.

Substituição da pilha

Só o trabalho realizado na rede de assistência técnica de Vacheron Constantin garante qualidade equivalente à da fabricação do relógio.

Meio ambiente

O seu relógio Vacheron Constantin de quartzo contém uma pilha e componentes electrónicos. Na altura da sua eventual substituição, a rede de assistência técnica Vacheron Constantin encarregar-se-á de recuperar e de proceder à respectiva eliminação, respeitando as normas em vigor.



Resistência à água

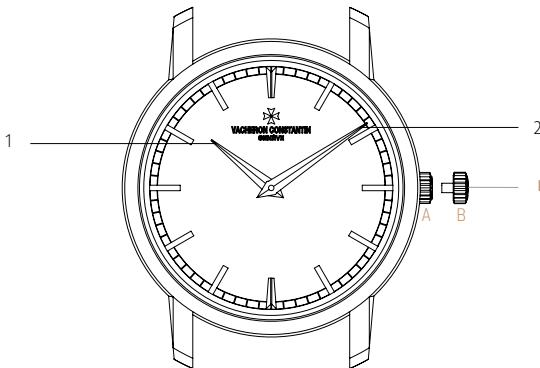
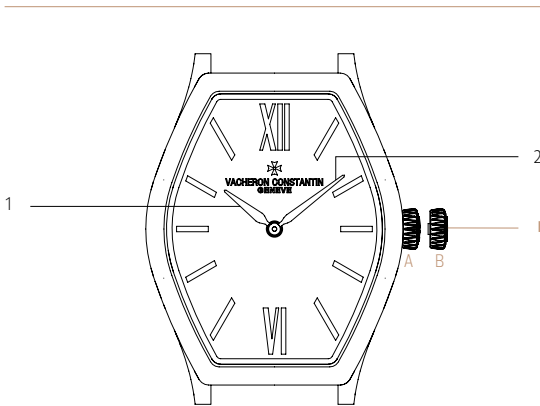
A resistência à água do relógio Vacheron Constantin foi testada para suportar uma pressão equivalente a uma profundidade de imersão de 30 metros.

Portanto, pode usar seu relógio enquanto nada, mas deve evitar esportes aquáticos que possam provocar impactos.

Para manter seu relógio em bom estado e garantir seu funcionamento eficaz e duradouro, deve:

- > Verificar se a bracelete é adequada para o uso previsto (apenas as braceletes de metal e de borracha são compatíveis com a utilização no meio aquático).
- > Evitar submeter o relógio a choques térmicos, quedas ou solventes que possam afetar sua resistência à água.
- > Não usar os elementos de ajuste (coroa de corda e ajuste da hora e botões) na água ou imediatamente após a exposição à água, se o relógio ainda não estiver seco.
- > Empurrar sempre a coroa para sua posição inicial, que garante a melhor resistência à água.
- > Se o relógio for usado em água do mar, enxaguar imediatamente em água doce.
- > Mandar verificar a resistência à água do relógio em um revendedor autorizado Vacheron Constantin a cada 2 ou 3 anos.

O relógio Vacheron Constantin não é um dispositivo de mergulho e não deve ser utilizado como tal.



КВАРЦЕВЫЕ ЧАСЫ

1. Часовая стрелка
2. Минутная стрелка

I. I Головка установки времени

Инструкции по настройке

Установка времени

Головка установки времени (I) может быть установлена в положение А и В.

А: Заводная головка прижата к корпусу.

Это обычное положение при ношении часов, гарантирующее наилучшую водонепроницаемость.

В: Положение для установки времени.

Показания времени можно настроить, выдвинув головку (I) в это положение. По завершении настройки задвинуть головку (I) в исходное положение А.

Замена элемента питания

Обслуживание должно выполняться мастерами сервисной сети Vacheron Constantin для соблюдения технических требований, применявшихся при изготовлении часов.

Забота об окружающей среде

Ваши кварцевые часы Vacheron Constantin содержат элемент питания и электронные компоненты. Для замены элемента питания обратитесь в сервисный центр Vacheron Constantin. Наши специалисты не только заменят отработанный элемент, но и произведут его утилизацию в соответствии с действующими нормами.



Водонепроницаемость

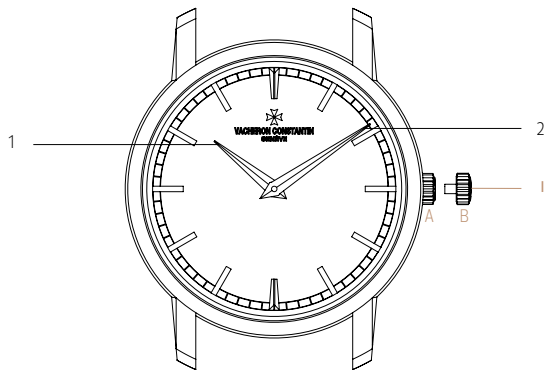
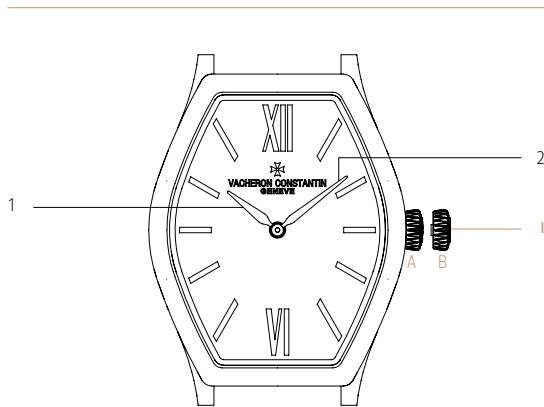
Водонепроницаемость ваших часов Vacheron Constantin проверена под давлением, соответствующим погружению на глубину 30 метров.

Соответственно, вы можете пользоваться часами при плавании, избегая занятий водными видами спорта, которые могут привести к ударам.

Для поддержания состояния и работоспособности часов с течением времени рекомендуется:

- Обеспечить соответствие браслета целевому использованию (только металлические и каучуковые браслеты подходят для использования в воде).
- Не допускать падений часов, воздействия на них резких перепадов температур или растворителей, которые могут повлиять на герметичность.
- Не использовать элементы регулировки (головку завода и установки времени и кнопки) под водой или вне воды, когда часы еще не высохли.
- Регулярно возвращать заводную головку в исходное положение, гарантирующее наилучшую водонепроницаемость.
- Ополаскивать часы пресной водой после их использования в морской воде.
- Проверять часы на водонепроницаемость у официального дистрибьютора Vacheron Constantin каждые 2–3 года.

Обратите внимание, что часы Vacheron Constantin не являются водолазным снаряжением и не должны использоваться как таковое.



石英腕表

1. 时针
2. 分针

I. I 时间调校表冠

调校说明

时间调校：

时间调校表冠 (I) 可处于 A 和 B 两个位置。

A：推回至表壳。

这是佩戴腕表时表冠的正常位置，可以确保腕表达到最佳的防水功能。

B：调校时间的位置。

时间调校表冠 (I) 被拉出至此位置时，即可进行时间调校。调校完成后，将表冠 (I) 推回原来的位置 A。

电池更换

腕表的保修服务只能由江诗丹顿的服务网点提供，这样才能确保达到相当于腕表出厂时的优质服务。

环保

您的江诗丹顿石英表内含一枚电池和其他电子组件。在更换电池时，江诗丹顿的维修服务网点会负责回收电池，并根据现行法规进行报废处理。



防水功能

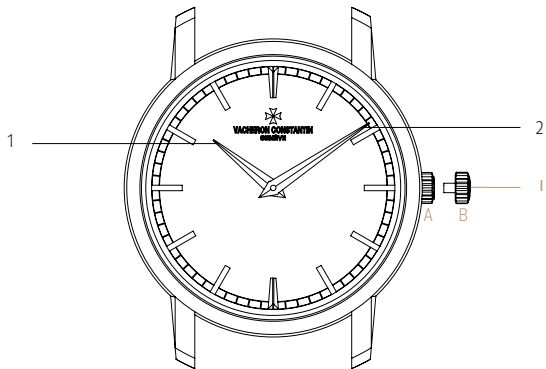
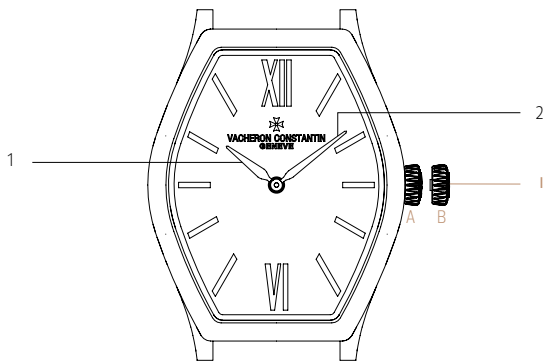
江诗丹顿腕表的防水功能采用30米的入水深度进行压力测试。

因此，您可在游泳时使用腕表，但避免可能导致腕表震动的水上运动。

为保护您的腕表及其长久品质，您应该：

- > 确保您的表带符合预期用途（只有金属和橡胶表带适合在水中使用）。
- > 避免腕表受到温度剧变的影响、掉落或接触溶剂，以免影响防水功能。
- > 如果腕表尚未干透，请勿在水下或水上使用调校元件（上链和时间调校表冠和按钮）。
- > 一定要将表冠推回初始位置，这样才能保证最佳防水功能。
- > 与海水接触后，请用淡水冲洗腕表。
- > 每2至3年请江诗丹顿授权零售商检查腕表的防水功能。

请注意，您的江诗丹顿腕表并非潜水仪器，请勿将其作为潜水仪器使用。



石英錶

1. 時針
2. 分針

I. I 時間調校錶冠

調校說明

時間調校：

時間調校錶冠 (I) 可處於 A 和 B 兩個位置。

A：推回至錶殼。

這是佩戴腕錶時錶冠的正常位置，可以確保腕錶達到最佳的防水功能。

B：調校時間的位置。

時間調校錶冠 (I) 被拉出至此位置時，即可進行時間調校。調校完成後，將錶冠 (I) 推回原來的位置 A。

電池更換

腕錶的保修服務只能由江詩丹頓的服務網絡提供，這樣才能確保達到相當於腕錶出廠時的優質服務。

環保

您的江詩丹頓石英錶內含一枚電池和其他電子元件。在更換電池時，江詩丹頓的維修服務網絡會負責回收電池，並根據現行法規進行報廢處理。



防水功能

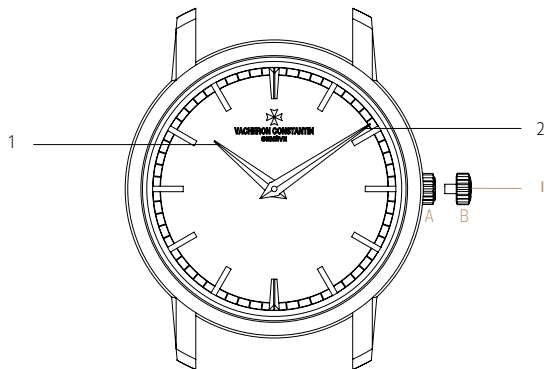
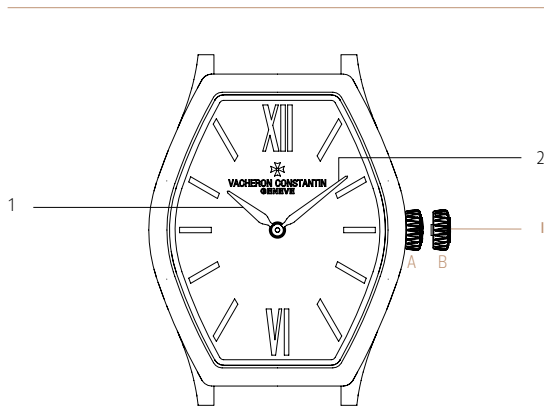
您的江詩丹頓腕錶的防水功能經過測試，能夠承受深度相當於 30 公尺的水壓。

因此，您可以在游泳時使用腕錶，但應避免可能造成衝擊的水上運動。

為了保護您的腕錶及其長期運轉，請務必：

- > 確保您的錶帶符合預期用途（只有金屬和橡膠錶帶適合水上使用）。
- > 避免將腕錶暴露於熱衝擊、掉落狀況以及可能影響防水功能的溶劑中。
- > 如果腕錶還沒乾，請勿在水中和水面上使用調整元件（上鏈和時間調校錶冠和按鈕）。
- > 一律將錶冠推回初始位置，以確保最佳的防水功能。
- > 在海水中使用後，請用淡水沖洗腕錶。
- > 每 2 至 3 年，前往江詩丹頓授權零售商處對腕錶進行防水功能檢查。

請注意，您的江詩丹頓腕錶並非潛水裝備，不能作為潛水用途使用。



クォーツ

1. 時針
2. 分針

1. | 時刻調整のリューズ

調整の方法

時刻調整：

時刻調整のリューズ (I) には 2 つのポジション A と B があります。

A: ケースに押し込んだ状態

着用時の通常のポジションで、防水性を保証します。

B: 時刻調整のポジション

リューズ (I) をこのポジションに引き出すと時刻を合わせることができます。調整後は、時刻調整のリューズ (I) をポジション A に押し込みます。

電池交換

ヴァシュロン・コンスタンタンのサービスネットワークのみが、製造時と同品質のメンテナンスを提供することができます。

環境問題

お買上げのヴァシュロン・コンスタンタンのクォーツウォッチには電池と電子部品が使用されています。ヴァシュロン・コンスタンタンのサービスネットワークでは、これらの部品の交換時に現行規格に基づいた回収と廃棄を行っています。



防水性

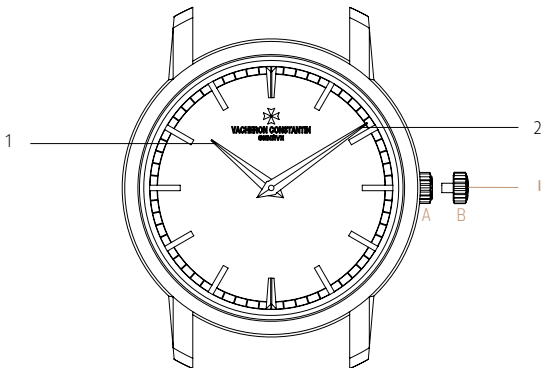
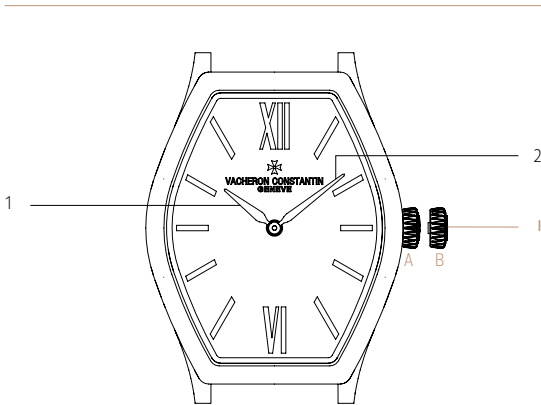
お求めいただいたヴァシュロン・コンスタンタンのウォッチの防水性は、水深30メートルに相当する圧力でテストされています。

時計は、衝撃が加わる可能性のあるマリンスポーツを除き、水浴などにご利用いただけます。

時計を保護し、長くご愛用いただくための留意点：

- > プレスレットが使用目的に適したものであることを確認してください(水中での使用に適しているのは、メタル製とラバー製のプレスレットのみです)。
- > 時計の防水性に影響を与える可能性のある急激な温度変化、落下、溶剤を避けてください。
- > 時計が乾いてない場合は、水中でも水の外でも調整部品(巻上げと時刻調整のリューズ、プッシュボタン)を使用しないでください。
- > 最大限の防水性を保証するために、リューズを常に元の位置に押し戻してください。
- > 時計を海水に浸けた後は、真水で洗い流してください。
- > 2～3年に一度、ヴァシュロン・コンスタンタンの正規取扱店で防水性のチェックを受けてください。

お求めいただいたヴァシュロン・コンスタンタンの時計は潜水用ではありませんので、そのような用途には使用しないでください。



쿼츠 시계

1. 시침
2. 분침

1. | 시간 설정 크라운

설정 지침

시간 설정:

시간 설정 크라운(I)은 A와 B, 두 위치에 자리하고 있습니다.

A: 케이스 쪽으로 밀어 넣습니다.

이 위치는 시계를 착용하고 있는 상태에서 최상의 방수 기능을 보장하는 기본적인 위치입니다.

B: 시간 설정 위치.

시간 설정 크라운(I)을 이 위치로 당기면 시간을 설정할 수 있습니다.

조정한 후 시간 설정 크라운(I)을 다시 위치 A로 밀어 넣습니다.

배터리 교체

유지보수 및 수리 작업은 시계 제조 시 적용된 기준을 준수하기 위해 바세론 콘스탄틴 서비스 네트워크에서 수행되어야 합니다.

환경

바세론 콘스탄틴 쿼츠 시계에는 배터리 및 전자 부품이 포함되어 있습니다. 해당 부품을 교체해야 하는 경우, 바세론 콘스탄틴 서비스 네트워크에서 현재 유효한 기준에 따라 수집 및 폐기합니다.



방수 기능

바쉐론 콘스탄틴 시계의 방수 기능은 30m 깊이에 해당하는 압력에 대해 테스트되었습니다.

따라서 시계를 착용하고 수영을 즐길 수 있으나, 시계에 충격을 줄 수 있는 수상 스포츠는 피하는 것이 좋습니다.

시계의 지속적인 보호 및 원활한 작동 유지를 위해서 다음을 권장합니다.

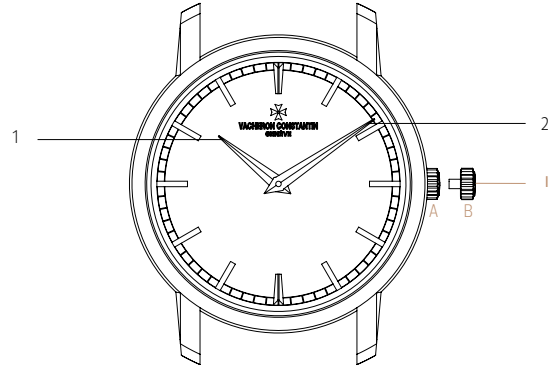
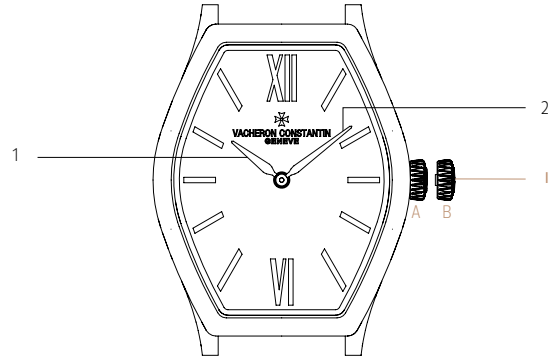
- > 사용 목적에 적합한 스트랩을 선택합니다. 메탈 브레이슬릿 및 러버 스트랩만 물에서 사용할 수 있습니다.
- > 온도 변화, 낙하, 방수 기능에 영향을 줄 수 있는 응매에 시계를 노출시키지 마십시오.
- > 물속에서 설정 장치(와인딩 및 시간 설정 크라운과 푸쉬 버튼)를 사용하지 마십시오. 물 밖이라 하더라도 시계가 완전히 마를 때까지 기다렸다가 장치를 사용하십시오.
- > 방수 기능을 최상으로 보장하기 위해 크라운을 눌러 항상 원래의 위치로 되돌리십시오.
- > 바닷물에서 사용한 후에는 맑은 물로 시계를 헹구어 주십시오.
- > 2-3년마다 바쉐론 콘스탄틴 공식 판매점에서 방수 기능을 점검 받으십시오.

바쉐론 콘스탄틴 시계는 다이빙 장비가 아니며, 해당 용도로 사용될 수 없습니다.

ساعة كوارتز

1. عقرب الساعات
2. عقرب الدقائق

1. | تاج ضبط الوقت



تبدال البطارية

شبكة الخدمة المعتمدة من فاشرون كونستنتان هي الوحيدة المكفلة بالتدخل وضمان نفس الجودة في العمل على الساعة أو عند تصنيعها.

البيئة

ساعة فاشرون كونستنتان ساعة كوارتز تحتوي على بطارية ومكونات إلكترونية. فيعد تبديل البطارية، تتكفل شبكة الخدمة المعتمدة من فاشرون كونستنتان باستلامها منك والتخلص منها حسب المعايير البيئية السائدة.



تعليمات الضبط

ضبط الوقت:

يمكن أن يأخذ تاج ضبط الوقت (I) أحدَ وضعين اثنين: A و B.

A: التاج ملتصقٌ بالعلبة.

وهذا وضع الارتداء الطبيعي الذي يضمن للساعة أفضل مقاومة للماء.

B: وضع ضبط الوقت.

عندما يُسحب تاج ضبط الوقت (I) إلى هذا الوضع، فإنه يتيح ضبط الوقت.

وبعد انتهاء الضبط، ادفع تاج ضبط الوقت (I) معيداً إياه إلى الوضع A.

مقاومة الماء

اختُبرت مقاومة ساعة فاشرون كونستنتان الخاصة بك للماء تحت ضغط يعادل عمقًا يصل إلى 30 مترًا تحت الماء. لذلك، يمكنك استخدام ساعتك أثناء السباحة، مع تجنب ممارسة الرياضات المائية التي قد تسبب الصدمات. للحفاظ على ساعتك وضمان عملها بشكل مثالي على المدى الطويل، يجب عليك اتباع النصائح التالية:

- < التأكد من أن سوار ساعتك مناسب للاستخدام المقصود (الأساور المعدنية والمطاطية فقط هي التي تتوافق مع الاستخدام تحت الماء).
 - < تجنب تعرض الساعة لصدمات حرارية أو السقوط أو المذيبات التي قد تؤثر على مقاومة الساعة للماء.
 - < لا تستخدم أزرار الضبط (تاج التعبئة وضبط الوقت والأزرار الضاغطة) أثناء وجود الساعة تحت الماء أو خارج الماء، إذا لم تكن الساعة جافة بعد.
 - < ادفع التاج بانتظام مرة أخرى إلى وضعه الأولي، فهذا يضمن للساعة أفضل مقاومة للماء.
 - < اشطف الساعة بالماء العذب بعد استخدامها في مياه البحر.
 - < تحقق من مقاومة الساعة للماء لدى أحد بائعي تجزئة فاشرون كونستنتان المعتمدين كل 2 إلى 3 سنوات.
- يرجى ملاحظة أن ساعة فاشرون كونستنتان الخاصة بك ليست أداة للغوص ولا يمكن استخدامها على هذا النحو.

www.vacheron-constantin.com